

## 1. Về việc gửi thông báo thuế đối với thuế tài sản cố định .thuế quy hoạch đô thị ,thuế ô tô .thuế xe hạng nhẹ .

Ngày 1 tháng 1 người sở hữu đất đai ,nhà ở ...trên địa bàn thành phố sẽ phải nộp thuế tài sản cố định /thuế quy hoạch đô thị .thông báo thuế sẽ được gửi vào ngày 1 tháng 5 .thời hạn thanh toán cho tất cả các kỳ và kỳ đầu tiên là ngày 31 tháng 5 .

Ngoài ra, từ ngày 1 tháng 4 ,người sở hữu ô tô trên 660cc sẽ phải nộp thuế ô tô .những người sở hữu xe máy hoặc xe hạng nhẹ phải nộp thuế xe hạng nhẹ .giấy thông báo nộp thuế ô tô sẽ được gửi vào ngày 1 tháng 5 ,thông báo nộp thuế xe hạng nhẹ sẽ được gửi vào ngày 2 tháng 5 .hạn chót nộp thuế là ngày 31 tháng 5 .

Khi nhận được thông báo đóng thuế,hãy lấy phiếu thanh toán bên trong phong bì và thanh toán ở cửa hàng tiện lợi ,ngân hàng hoặc bưu điện .nếu trường hợp không thể thanh toán ,vui lòng tham khảo ý kiến của phòng thuế tại Toà thị chính về thuế tài sản và thuế xe hạng nhẹ .Thuế ô tô là thuế được nộp cho tỉnh tochigi.vui lòng tham khảo ý kiến tại văn phòng thuế tỉnh trên tầng 1 của toà nhà chính phủ shimotsuga ở thị trấn Kanda.

Liên quan tới việc gia hạn thời gian lưu trú tại Nhật bản ,điều quan trọng là bạn đã hoàn thành đúng nghĩa vụ thuế của mình .nếu bạn còn nợ ,bạn có thể không được cấp giấy phép gia hạn ,vì vậy hãy đảm bảo thanh toán đúng hạn .

**2.về trợ cấp tạm trú đối với hộ gia đình chỉ tính thuế cư trú theo mức bình quân đầu người và trợ cấp tạm trú bổ sung đối với con cái thuộc hộ nuôi con có thu nhập thấp .**

Để giảm bớt gánh nặng do giá năng lượng và thực phẩm tăng vọt .chính phủ sẽ hỗ trợ các hộ gia đình có thu nhập thấp vào năm 2023 bằng cách cấp 100.000 yên cho chủ hộ gia đình chỉ phải nộp thuế cư trú bình quân đầu người .

Xác nhận được nhận trợ cấp đã được gửi đến những người đủ điều kiện vào khoảng đầu tháng 4 .vui lòng cho các tài liệu cần thiết vào phong bì gửi lại và gửi lại trước ngày 28 tháng 6 .

Ngoài ra ,trong số gia đình đủ điều kiện nhận trợ cấp với các gia đình chỉ chịu thuế cư trú bình quân đầu người ,các hộ gia đình có trẻ em dưới 18 tuổi sinh từ ngày 2 tháng 4 năm 2005 đến ngày 31 tháng 8 năm 2024 .khoản trợ cấp 50.000 yên mỗi trẻ sẽ được gửi đến chủ hộ .

Đối với những người đủ điều kiện xác nhận vào cuối tháng 3,xác nhận trợ cấp sẽ được gửi vào đầu tháng 4 .vui lòng cho các tài liệu cần thiết vào phong bì và gửi lại trước ngày 17 tháng 9 .

Nếu có thắc mắc ,vui lòng liên hệ với Tổng đài trợ cấp tạm thời thành phố TOCHIGI,số điện thoại 0282-21-2416.

### **3. Quầy hướng dẫn thông tin về Thẻ MY NUMBER vào chủ Nhật**

Đối với những người không thể đến cơ quan thị chính để làm thủ tục vào các ngày trong tuần do đi làm hoặc đi học, chúng tôi đã mở quầy vào chủ Nhật mỗi tháng một lần, chỉ nhận theo cách đặt chỗ trước, dành riêng cho các thủ tục liên quan đến thẻ MY number.

Nếu bạn muốn sử dụng dịch vụ này, vui lòng đăng ký qua điện thoại, đơn đăng ký có nguyện vọng vào chủ nhật có thể được đặt trước hai tháng tính từ ngày mùng 1. ví dụ, đăng ký cho khung giờ chủ Nhật trong tháng 8 có thể được đặt trước từ ngày 1 tháng 6.

Giờ mở cửa từ 8h30 sáng đến 12h trưa chủ Nhật thứ 2 hàng tháng, địa điểm là phòng đời sống công dân trên tầng 2 của toà nhà thị chính dành cho những người sống ở các khu vực ohira, Fujioka, tsuga, nishikata và iwafune. ví dụ nếu địa chỉ của bạn ở khu vực tochigi, vui lòng sử dụng phòng đời sống công dân của văn phòng chính quyền trung ương và nếu bạn ở khu vực ohira, vui lòng sử dụng phòng xúc tiến phát triển cộng đồng của tổng chi nhánh ohira.

Nội dung nghiệp vụ bao gồm, nhận thẻ my number, cài đặt lại mã pin, cấp và gia hạn chứng thư điện tử, tiếp tục sử dụng khi chuyển đến nhà mới, cập Nhật mặt thẻ khi đổi tên, chuyển nhà và thay đổi thời hạn hiệu lực do thay đổi thời gian lưu trú.

Riêng Đơn đăng ký thẻ my number không được tiếp nhận xử lý.

Việc tiếp nhận thủ tục sẽ kết thúc ngay sau khi đủ số lượng.

## 4. Giới thiệu về nhà ăn trẻ em

Mọi người có biết về nhà ăn cho trẻ em không?

Nhà ăn cho trẻ em là một cộng đồng cung cấp các bữa ăn ,vui chơi ,hỗ trợ học tập ..v..v là nơi trẻ em địa phương có thể yên tâm vui chơi ,nó được vận hành bởi người dân địa phương, các tổ chức phi chính phủ NPO,các cơ quan phúc lợi xã hội ..v..v

Ở khu vực tochigi có một nhà ăn dành cho trẻ em tên là tochikkokokage .nó được tổ chức từ 11 giờ sáng đến 3 giờ chiều của thứ 7 của tuần thứ 3 hàng tháng tại thị trấn tochigigura ở kirara no mori,thị trấn irifune.

Ở khu vực ohira ,có một nhà ăn tự phục vụ dành cho trẻ em tên là `quán Cà phê dành cho trẻ em Minna no ki ` .sự kiện được tổ chức vào thứ 7 đầu tiên hàng tháng từ 4h chiều đến 7h tối tại trung tâm cộng đồng quận ohira nishi ở tomina ,thị trấn ohira .

Ngoài ra, còn có các nhà ăn tự phục vụ dành cho trẻ em ở khu vực tsuga.iwafune và fujioka của thành phố .mỗi dịch vụ đều có thể được sử dụng bởi trẻ em và người giám hộ và chi phí khoảng 100 yên cho trẻ em và 300 yên cho người lớn .

Nhà ăn dành cho trẻ em mở cửa cho tất cả mọi người ,người nước ngoài cũng rất được chào đón ,vì vậy nếu gần đó có nhà ăn cho trẻ em tại sao bạn không thử?